

*ссылаясь также* на свою резолюцию 41/169 от 5 декабря 1986 года, в которой она постановила провести седьмую сессию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию,

*рассмотрев* Заключительный акт, принятый Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее седьмой сессии, которая состоялась в Женеве 9 июля—3 августа 1987 года<sup>2</sup>,

*принимая к сведению* решение 350 (XXXIV) Совета по торговле и развитию от 16 октября 1987 года, в котором Совет постановил, что межправительственные органы Конференции должны следить и осуществлять контроль за проведением политики и мер, предусмотренных Заключительным актом, в рамках своих полномочий<sup>31</sup>,

*подтверждая* обязательства, принятые государствами-членами в Заключительном акте, активизировать и укреплять многостороннее сотрудничество в целях поощрения и осуществления политики, направленной на оживление развития, роста и международной торговли,

1. *приветствует* Заключительный акт, принятый Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее седьмой сессии, как шаг вперед в процессе сотрудничества, переговоров и международного диалога по вопросам развития;

2. *настоятельно призывает* все правительства с учетом их конкретного вклада, соразмерного с их экономическим весом, и их обязательств, закрепленных в Заключительном акте, полностью и незамедлительно претворить в жизнь согласованные в нем политику и меры путем дальнейших действий, предпринимаемых индивидуально и на коллективной основе, а также в соответствующих международных организациях, для достижения цели оживления развития, роста и международной торговли;

3. *просит* Совет по торговле и развитию и вспомогательные органы Конференции принять соответствующие необходимые меры в осуществление Заключительного акта;

4. *предлагает* всем органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций положительно откликнуться на результаты седьмой сессии Конференции в рамках своих соответствующих сфер компетенции.

*96-е пленарное заседание,  
11 декабря 1987 года*

<sup>31</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 15 (A/42/15), том II, раздел II.B.*

#### 42/176. Торговое эмбарго против Никарагуа

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 40/188 от 17 декабря 1985 года и 41/164 от 5 декабря 1986 года, а также на свою резолюцию 42/1 от 7 октября 1987 года,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о торговом эмбарго против Никарагуа<sup>32</sup>,

1. *выражает сожаление* в связи с сохранением торгового эмбарго вопреки ее резолюциям 40/188 и 41/164 и решению Международного Суда от 27 июня 1986 года<sup>33</sup> и вновь просит, чтобы эти меры были немедленно отменены;

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*96-е пленарное заседание,  
11 декабря 1987 года*

#### 42/177. Вторая конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 40/205 от 17 декабря 1985 года, в которой она постановила провести в 1990 году на высоком уровне глобальный обзор и оценку осуществления Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран<sup>28</sup> и точно установить уровень, мандат, дату и место проведения такого обзора, а также процесс подготовки на своей сорок второй сессии в свете консультаций, которые будут проходить под эгидой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в том числе в ходе седьмой сессии Конференции,

*учитывая* Основную новую программу действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран, в которой рекомендовалось, чтобы Межправительственная группа по наименее развитым странам Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию провела совещание на высоком уровне для проведения среднесрочного глобального обзора прогресса, достигнутого в ходе осуществления Программы действий, и рассмотрения возможности проведения глобального обзора в конце десятилетия, который мог бы, в частности, принять форму

<sup>32</sup> A/42/583.

<sup>33</sup> См. *Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua (Nicaragua v. United States of America)*, Merits, Judgment, *I.C.J. Reports 1986*, p. 14.

второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам<sup>34</sup>,

ссылаясь также на Заключительный акт, принятый Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее седьмой сессии, которая состоялась в Женеве 9 июля — 3 августа 1987 года, в котором Конференция рекомендовала созвать на высоком уровне в 1990 году вторую конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам для обзора и оценки осуществления Основной новой программы действий<sup>35</sup>,

принимая к сведению решение 349 (XXXIV) Совета по торговле и развитию от 16 октября 1987 года<sup>31</sup> о подготовке к глобальному обзору и оценке осуществления Основной новой программы действий,

выражая глубокое беспокойство в связи с продолжающимся ухудшением общего социально-экономического положения наименее развитых стран,

1. постановляет:

a) созвать на высоком уровне вторую конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в 1990 году; мандат конференции должен быть следующим:

- i) обзор прогресса, достигнутого на уровне стран к настоящему моменту в ходе десятилетия;
- ii) обзор прогресса в области мер международной поддержки, и в частности в области официальной помощи в целях развития;
- iii) в свете пунктов i) и ii), выше, рассмотрение, разработка и принятие надлежащей национальной и международной политики и мер в целях ускорения процесса развития в наименее развитых странах в 90-е годы в соответствии с их долгосрочными национальными социально-экономическими задачами;

b) принять великодушное предложение правительства Франции о проведении конференции в этой стране;

c) провести конференцию в сентябре 1990 года;

d) в целях подготовки конференции провести одну сессию Совещания правительственных экс-

пертов стран-доноров и учреждений по оказанию многосторонней и двусторонней финансовой и технической помощи с представителями наименее развитых стран весной 1989 года, а затем одну сессию Межправительственной группы по наименее развитым странам в качестве Подготовительного комитета второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в начале 1990 года; продолжительность этих двух совещаний составит полторы и две недели, соответственно; круг ведения этих совещаний изложен в приложении к настоящей резолюции;

2. постановляет назначить Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию координационным центром для подготовки второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций назначить Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию Генеральным секретарем второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и в этом качестве принять все необходимые меры для проведения этой конференции;

3. призывает все правительства, межправительственные и многосторонние организации и другие заинтересованные стороны предпринять соответствующие шаги для обеспечения надлежащей подготовки конференции и принять активное участие в двух вышеупомянутых подготовительных совещаниях;

4. предлагает всем заинтересованным органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций представить до первого подготовительного совещания доклады, содержащие обзор осуществления Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран в рамках своих сфер компетенции и предложения в отношении дальнейших мер, в качестве вклада в подготовку конференции;

5. просит Генерального секретаря при содействии Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества и Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию обеспечить полную мобилизацию и координацию всех органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций при подготовке конференции;

6. просит Генерального секретаря в соответствии со сложившейся практикой мобилизовать внебюджетные ресурсы для обеспечения эффективного участия представителей наименее развитых стран путем предоставления средств, необходимых для покрытия путевых расходов по крайней мере двух представителей от каждой

<sup>34</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 1—14 сентября 1981 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.1.8), часть первая, раздел А, пункт 119.

<sup>35</sup> TD/351, пункт 153.

наименее развитой страны в связи с участием в подготовительных совещаниях, упомянутых в пункте 1, выше;

7. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о ходе подготовки второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

*96-е пленарное заседание,  
11 декабря 1987 года*

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Круг ведения

A. *Совещание правительственных экспертов стран-доноров и учреждений по оказанию многосторонней и двусторонней финансовой и технической помощи с представителями наименее развитых стран*

Целью совещания является внесение существенного вклада в подготовку второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая состоится в 1990 году. Учитывая Основную новую программу действий, совещание будет посвящено:

a) оценке прогресса в улучшении социально-экономического положения наименее развитых стран в 80-е годы в свете осуществляемых национальных и международных мер;

b) рассмотрению потребностей наименее развитых стран, имеющих особое значение для их развития и требующих активизации усилий в 90-е годы;

c) рассмотрению и определению соответствующих национальных и международных мер для ускорения процесса развития в наименее развитых странах в 90-е годы.

Результаты обсуждения по пунктам a, b и c, выше, будут представлены конференции через Межправительственную группу по наименее развитым странам Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

B. *Межправительственная группа по наименее развитым странам Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию* (Подготовительный комитет второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам)

Межправительственная группа по наименее развитым странам будет выступать в качестве Подготовительного комитета второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая должна состояться в 1990 году. Подготовительный комитет рассматривает следующие вопросы:

a) существенная подготовка конференции на основе доклада Совещания правительственных экспертов стран-доноров и учреждений по оказанию многосторонней и двусторонней финансовой и технической помощи с представителями наименее развитых стран и всех других соответствующих документов;

b) предварительная повестка дня второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;

c) временные правила процедуры Конференции;

d) организация работы Конференции.

## 42/178. Эффективная мобилизация и вовлечение женщин в процесс развития

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая* межсекторальный и многоотраслевой характер вопроса о роли женщин в процессе развития и необходимость рассмотрения этого вопроса в его экономическом и социальном контексте,

*подчеркивая* жизненно важное значение роста и развития национальной и мировой экономики для эффективной мобилизации и вовлечения женщин в экономическую жизнь,

*признавая* центральную роль Комиссии по положению женщин в контроле за осуществлением Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин<sup>36</sup> на период до 2000 года в соответствии с резолюцией 40/108 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1985 года,

*считая*, что Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин играет роль катализатора в деле расширения доступа женщин к ресурсам, выделяемым на сотрудничество в целях развития,

*признавая* вклад Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин в расширение участия женщин на всех уровнях в процессе развития,

*признавая также* различные инициативы других органов Организации Объединенных Наций, направленные на более широкое вовлечение женщин в процесс развития,

*учитывая* пункт 9 Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин,

*признавая*, что женщины вносят значительный вклад в экономику в целом, включая те секторы, где стоимость произведенной ими продукции учитывается не полностью, и что процесс развития должен стимулировать и поощрять их более широкое участие на рынке труда и активное вовлечение во все сферы экономики,

*принимая во внимание* доклад Генерального секретаря<sup>37</sup> о ходе подготовки первого регулярного обновленного «Мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии»<sup>38</sup>,

1. *приветствует* резолюцию 1987/24 Экономического и Социального Совета от 26 мая 1987 го-

<sup>36</sup> Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15—26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава 1, раздел A.37 A/42/508.

<sup>38</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IV.3.